

A CAPT tool for training and research on lexical stress errors in German

Anjana Sofia Vakil

Department of Computational Linguistics & Phonetics
Saarland University, Saarbrücken, Germany

anjanav@coli.uni-saarland.de

Abstract

This demonstration presents **de-stress**: the German (**de**) System for **T**raining and **R**esearch on **E**rrors in **S**econd-language **S**tress. This prototype CAPT tool provides a variety of options for diagnosis of and feedback on lexical stress errors, and could potentially be a useful component of an intelligent CAPT system.

Index Terms: CAPT, German, prosody

1. A training tool for German learners

Via a simple web interface, the system presents a learner with a German sentence, with one of the words highlighted as the target word for that exercise. The learner is prompted to submit an utterance of that sentence for assessment and feedback, with the instruction to focus on the accurate expression of the lexical stress pattern of the target word. The prosody of the learner's utterance is then analyzed using the speech processing software JSnoori [TODO citation]. Based on this analysis, lexical stress errors are diagnosed via either classification-based error detection using machine learning, or comparison of the learner's utterance with one or more reference utterances by native speakers. In the comparative approach, references may be selected manually, or by automatically selecting the closest match(es) to the learner's voice (fundamental frequency).

Based on this error diagnosis, the learner is ultimately presented with one or more types of feedback on their realization of lexical stress in the analyzed utterance, with options including visual feedback via abstract graphical representations or text stylization (see fig. 1), auditory feedback via prosodic modification of the learner's utterance, verbal error/success messages, and graphical "skill bars" corresponding to the prosodic parameters analyzed (duration, fundamental frequency, and intensity). Learners may optionally be asked to self-assess their utterance before viewing the system's diagnosis and feedback.



Figure 1: Example of feedback delivery in de-stress

2. A tool for teachers and researchers

In addition to the learner-facing interface, an administrative interface allows language teachers or researchers of L2 language acquisition to create new exercises for learners to complete, where each exercise features a specific combination of the various diagnostic methods and feedback types available in the system. By allowing fine-grained control over these features, de-stress allows teachers to create exercises matching the specific needs of their students, and enables researchers to study the impact of different diagnosis/feedback configurations. Once more is known about which diagnosis/feedback types should be delivered to which learners in which situations, this tool could become a useful component of a fully-fledged intelligent CAPT system, in which models of relevant aspects of the learning context (e.g. the learner's skill level, progress, or personal preferences; the current learning objective or position in a sequence of exercises; etc.) are used to automatically decide which modules of the tool to activate, as fig. 2 illustrates.

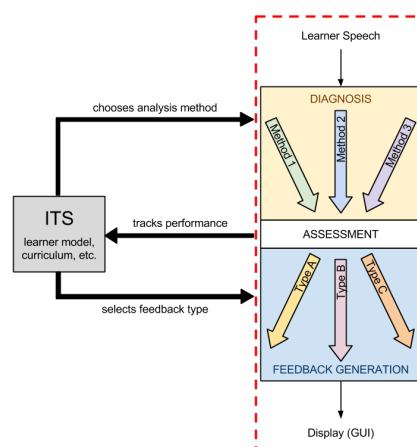


Figure 2: Conceptual diagram of the prototype lexical stress CAPT tool (demarcated by dashed line) and its possible function in the context of a more comprehensive Intelligent Tutoring System (ITS).

3. References

- [1] A. Vakil, de-stress. [Online] Available: github.com/vakila/de-stress